

法语会话我最强!



史上最简单的法语入门书!

完整学习版
法语能力升级
再升级!

别笑!

我是法语

学习书

会话篇

(韩) 朱将首/著 黄丽柏/译

帮你掌握地道法语的实用情景对话 | 助你打好坚实基础的核心语法
可以进行自我检测的课后练习 | 不进培训机构也能抓住语言精髓的精彩讲解

彩色图文
例

120分钟法籍专业教师录制的MP3朗读光盘
听力迷你手册

随书附赠

中国传媒大学出版社

全球权威语言研究机构重磅推出的法语入门书!
零基础的生活化自学教材, 短时间让你学会世界上最浪漫的语言!
● 紧扣核心, 详尽讲解 ● 贴合生活, 寓学于乐 ● 会话能力迅速提升!



别笑!

我是法语

学习书

会话篇

(韩) 朱将首/著 黄丽柏/译

中国传媒大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

别笑!我是法语学习书/(韩)朱将首著;黄丽柏译.

—北京:中国传媒大学出版社,2011.11

ISBN 978-7-5657-0347-8

I.①别… II.①朱… ②黄… III.①法语—自学参考资料 IV.①H32

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第192955号

“The first easiest step for French” by Joo Jang Soo

Copyright © Joo Jang Soo 2008.

All rights reserved.

Originally Korean edition published by Dong Yang Books

The Simplified Chinese Language edition © 2011 Communication University of China Press

The Simplified Chinese translation rights arranged with Dong Yang Books Seoul, Korea
through Enters Korea Co., Ltd., Seoul, Korea.

北京市版权局著作权合同登记图字:01-2010-6871号

别笑!我是法语学习书

著 者 (韩)朱将首

译 者 黄丽柏

责任编辑 欧丽娜

责任印制 曹 辉

封面设计 耿兆丰

出 版 人 蔡 翔

出版发行 中国传媒大学出版社(原北京广播学院出版社)

地址:北京市朝阳区定福庄东街1号

邮编:100024

电话:86-10-65450532 65450528

传真:65779405

<http://www.cucp.com.cn>

经 销 全国新华书店

印 刷 北京印刷集团有限公司印刷一厂

开 本 787×1092mm 1/16 印张/16

版 次 2012年1月第1版 2012年1月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5657-0347-8/H·0347

定 价:39.80元

序言

Bonjour, tout le monde ! 我很高兴有机会和大家在法语学习的道路上同行。

语言学习是个循序渐进的过程，只有打下坚实的基础，以后的学习才会事半功倍。为了能让大家在高效率学习的同时，还能感受法语的乐趣，在编写本书之前，我特意将自己的法语授课讲义进行了系统的整理，包括基本语法。

本书内容编排由浅入深，讲解通俗易懂。全书分为会话和语法两部分，将实践与理论有机地结合在一起。会话篇涉及实际生活中的各种场景，将法国的衣、食、住、行全方位展示在读者面前，让您轻松掌握最地道、最生活化的口语；语法篇囊括了学习法语必备的语法知识，另外还有针对性的语法练习题和对话式练习题，可以帮助大家将所学内容融会贯通。随书赠送由法籍专家录制的MP3光盘，可以使读者全面掌握听、说、读、写各项技能。

打开《别笑！我是法语学习书》，您就走进了法国人的生活。本书语言地道纯正、风格时尚流行，既有正式用语，也有街头巷语，表达非常多样化。尤其对即将赴法留学、攻读法语专业、参加DELF考试或是旅游出差的朋友们都有很大的帮助。

在此衷心祝愿大家能坚持自己最初的目标，学有所成。

朱将首

目录



会话篇

准备课程	Alphabet 字母	9
	Prononciation 发音	12

Chapitre 1 Rencontre 见面

Leçon 1	Bonjour ! 您好!	21
Leçon 2	Nationalité et profession 国籍和职业	29
Leçon 3	Ville et langue 城市和语言	37
Leçon 4	Amour 爱好	45

Chapitre 2 Description 描述

Leçon 5	Personne 人	53
Leçon 6	Objet 物品	61
Leçon 7	Maison 家	69
Leçon 8	Ville 城市	77

Chapitre 3 Sortie 外出

Leçon 9	Café 咖啡店	85
Leçon 10	Restaurant 餐馆	93
Leçon 11	Marché 市场	101
Leçon 12	Magasin 商店	109

Chapitre 4 Quotidien 日常生活

Leçon 13	Bonne journée ! 愉快的一天!	117
Leçon 14	Bonne soirée ! 晚上好!	125
Leçon 15	Bon week-end ! 周末愉快!	133
Leçon 16	Loisirs 兴趣爱好	141

Chapitre 5 Voyage 旅游

Leçon 17	Vacances 假期	149
Leçon 18	L'heure et le temps 时间和天气	157
Leçon 19	Transport 交通	165
Leçon 20	Visite 参观	173

会话篇 参考答案	180
-----------------	-----



语法篇

Leçon 1	名词和冠词	2
---------	-------	---

- 1 阳性名词 / 阴性名词
- 2 单数名词 / 复数名词
- 3 不定冠词
- 4 定冠词

Leçon 2	主语和动词	8
---------	-------	---

- 1 主语人称代词
- 2 être 动词
- 3 avoir 动词
- 4 C'est / Il y a

Leçon 3	疑问句和否定句	14
1	疑问句	
2	否定句	
3	de用于否定句	
4	否定疑问句	
Leçon 4	形容词	20
1	名词和形容词	
2	être动词和形容词	
3	主要形容词	
4	置于名词前的形容词	
Leçon 5	第一组动词和第二组动词	26
1	第一组动词	
2	需要注意的第一组动词	
3	代动词	
4	第二组动词	
Leçon 6	第三组动词	32
1	aller / venir	
2	主要的第三组动词	
3	助动词	
4	副词	
Leçon 7	疑问词	38
1	疑问代词	
2	疑问副词	
3	疑问形容词	
4	数量副词和场所副词	
Leçon 8	介词	44
1	介词 à / de	
2	缩合冠词	
3	表示场所的介词	
4	其他介词	
Leçon 9	主有形容词、指示形容词、重读人称代词、数词	50
1	主有形容词	
2	指示形容词	
3	重读人称代词	
4	数词	
Leçon 10	命令式和时态	56
1	命令式	
2	最近将来时	
3	复合过去时	
4	简单将来时	
语法篇 参考答案		62

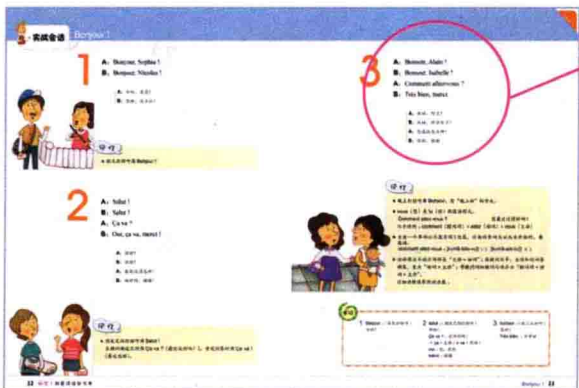


本书结构



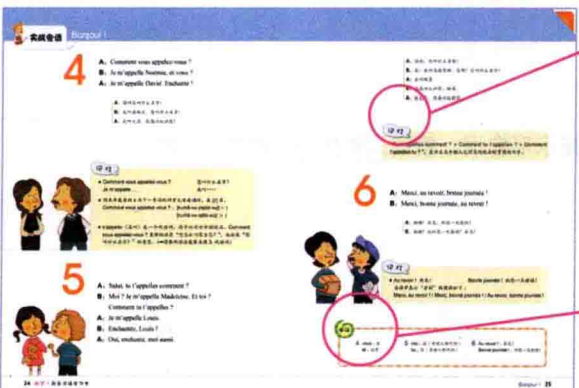
题目

题目连同插画，展示了每一课将要学习的内容。插画生动有趣，寓学于图，使学习不再枯燥无味。



实战会话

实战会话包含了法语的基本句型和语法点。请各位读者充分利用光盘，熟记发音和各种句式。

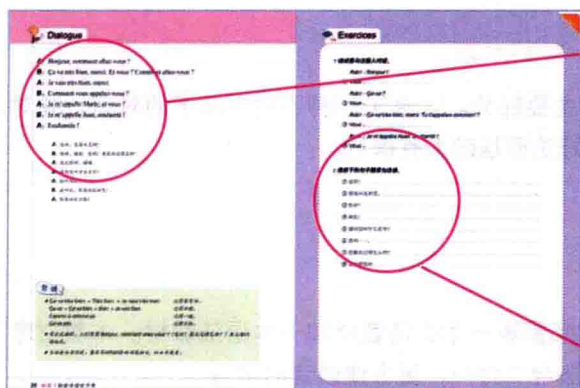


记忆

这部分主要讲解实战会话中涉及的语法点和句式，也对初学者必须掌握的知识点进行了梳理，使大家的学习更加系统、更加详细。

单词

词汇是语言学习的基石。此部分对每页的新单词进行了整理、注解，请大家认真背诵，打牢基础。

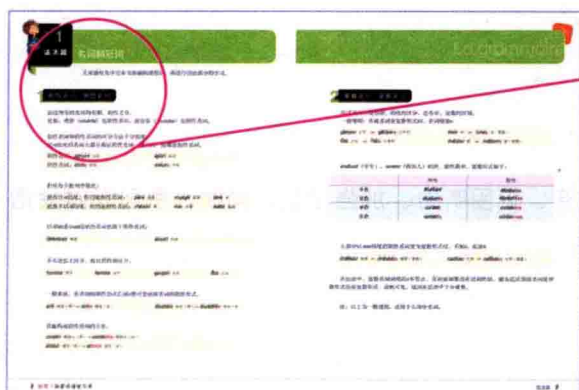


情景对话

情景对话更加贴近日常生活，同时包含了每章必须掌握的语法点、单词、句式等。学习情景对话之前，先听MP3，如有听不懂的，再与课本对照，多加练习。

练习题

练习题可以检测大家对已学内容的理解程度，又对所学的知识点进行了巩固。如有做错的题目，请再复习一遍，重点学习。



语法

语法篇是本书的最后一章。这部分将最基本的语法点进行了详细地梳理，同时对会话篇中涉及的语法点进行更全面地讲解，读者没有必要再去专门买一本单独的语法书进行学习了。

使用方法

Ce que vous propose votre manuel de français

1. 会话篇

会话篇为《别笑！我是法语学习书》的主要部分。收录了20种不同主题下的对话，并对单词和句型进行了认真地梳理，对初学者打好法语基础大有裨益。

2. 语法篇

一般来说，学习一门新的语言时，读者都需要一本会话教材和一本语法教材。本教材考虑到读者的学习需求，将情景会话和基础语法合二为一，更方便读者的学习。

基础语法在教材的后半部分，都是法语学习者必须掌握的核心语法，为读者提高法语水平提供了有效保障。

3. MP3

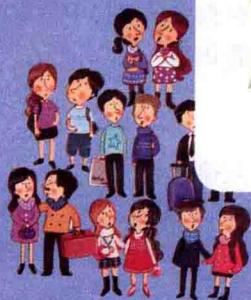
MP3完整收录了实战对话和情景对话。本书还特邀法国本土语音专家进行录音，读者可以边听边跟读，以提高自己的法语口语水平。

4. 听力迷你手册

迷你手册可以方便读者随时随地练习发音、巩固听力、加强记忆，同时，手册还对会话部分的词汇进行了收录，方便读者进行背诵。



准备课程



♥ 目标

熟记法语的字母和发音

♥ 重点

Alphabet: 字母

Pronunciation: 发音



★ Alphabet: 字母

- 法语字母和英文字母相似，但发音不同。
- 有些发音和汉语拼音相同或相似，但很多是拼音中没有的。
- 跟读光盘，反复练习发音，直至发音正确。

★ Prononciation: 发音

- 与其他语言相比，法语的发音很有规律。
- 单词基本都遵循发音规律，只要我们熟练掌握，就能拼读任一法语单词。
- 经过反复练习，熟能生巧，不知不觉中我们已经能够很轻松地讲法语了。

I. Alphabet: 字母

1. Alphabet

A	B	C	D	E	F	G
ɑ	be	se	de	ə	ɛf	ʒe
H	I	J	K	L	M	N
aʃ	i	ʒi	ka	ɛl	ɛm	ɛn
O	P	Q	R	S	T	U
o	pe	ky	ɛr	ɛs	te	y
V	W	X	Y	Z		
ve	dublève	iks	igrɛk	zɛd		

Voyelles : 元音字母 → A E I O U Y

Consonnes : 辅音字母 → B C D F G H J K L M N P Q R S T V W X Z

2. 比较难发音的字母

这些字母的发音“法”味儿十足，与汉语字母发音大有不同。

H

发音为[a]。[a]发音时，舌平放在口中，舌尖抵下齿，唇形椭圆，开口度大。[ɔ̃]发音时，舌尖抬向上齿龈的稍后部分，两者贴近，气流部分受阻，由舌尖与上齿稍后部分擦出。[a]中[a]为重音，[ɔ̃]只是略微发音。

F

发音为[ɛf]。发[ɛ]音时，舌尖抵下齿，舌前部略抬起，开口度略小于[a]。发[f]音时，上齿抵下唇，下唇略向内卷，气流部分受阻，从上齿与下唇间擦出。不能将两唇完全接触后发爆破音，否则就会发成[P]的音。

J

发音为[ʒi]。[ʒ]发音的方法同[j]，但声带振动。[i]发音时，舌尖抵下齿，舌前部向硬腭抬起，嘴角两边用力往后拉，唇形扁平，开口度极小。

G

发音为[ʒe]。[e]发音时，舌尖抵下齿，舌前部略向硬腭抬起，嘴角向后缩，开口度小于[ɛ]，大于[i]。

U

发音为[y]。[y]发音时，舌位与开口度与[i]相同，但双唇突出成圆形。[y]与汉语拼音“ü”的发音相似，但发音时嘴部肌肉紧张，双唇突出成圆形。

V

发音为[ve]。[v]发音同[f]，但声带振动。请注意与上下嘴唇相碰的B[be]区别。

K

发音为[ka]，不是[ga]。[k]发音时，舌尖抵下齿，舌后部抬起抵硬腭，气流受阻后，突然冲出口腔。[g]发音方法同[k]，但声带振动。

Y

发音为[iɣrɛk]，即i grec，也就是希腊语i的意思。

S

发音为[es]。[s]发音时，舌尖抵下门齿，上下牙床靠拢，舌前部和硬腭之间形成窄缝，气流通过时产生摩擦。

Z

发音为[zɛd]。[z]发音方法同[s]，但声带要振动。[d]发音时，舌尖抵上齿，气流受阻后，突然冲出口腔，同时声带要振动。

W

发音为[dubləve]，即double v，也就是2个v的意思。[u]发音时，舌向后缩，舌前部下降，后部向软腭抬起，双唇突出成圆形，开口度小。[b]发音时，上下唇紧闭，气流受阻后，突然冲出口腔，同时声带振动。[a]发音时，舌尖抵下齿，舌前部略抬起，开口度与[ɛ]相同，但双唇突出成圆形。

R

发音为[ɛr]。[r]可以说是法语中最难发的一个音。它从喉咙深处发音，类似于吐痰时发出的声音。发音时，舌尖抵下齿，舌后部向软腭抬起，小舌下垂，气流部分受阻，气流通过时，小舌略有颤动，并振动声带。请大家边听光盘边模仿。法语中没有[h]这样的发音。

II. Prononciation: 发音

1. 五个元音字母的常规发音

A

发音为[a]。

papa [papa]: 爸爸

madame [madam]: 夫人

ça va [sa][va]: 过得好

salut [saly]: 你好

O

① 发音为[o]。发音时，舌向后缩，双唇突出成圆形，开口度略大于[u]。

photo [foto]: 照片

moto [moto]: 摩托

② 发音为[ɔ]。发音时，舌尖离下齿，舌面略向硬腭抬起，开口度比[e]大些，双唇突出成圆形。

loto [loto]: 罗多游戏

tomate [tomat]: 西红柿

I

发音为[i]。

ami [ami]: 朋友

il [il]: 他

ici [isi]: 这里

lit [li]: 床

U

发音为[y]。[y]与汉语拼音“ü”的发音相似，但是[u]的口型，发[i]的音。

tu [ty]: 你

sur [syr]: 上面

futur [fytyr]: 未来

culture [kyltyr]: 文化

E

① 发音为[ə]。

je [ʒə]: 我

demi [dəmi]: 一半

de [də]: 的

menu [məny]: 菜单

② 当e在相同的双辅音字母前和闭音节中时，不发[ə]的音，而是发[ɛ]的音。

elles [el]: 她们

merci [mersi]: 谢谢

③ e在结尾的-er及-ez中，在连词et中均发[e]音。

et [e]: 和，与

parler [parle]: 说，讲

allez [ale]: 去

papier [papje]: 纸

habiter [abite]: 居住

premier [prəmje]: 第一名

※ 在法语中，单词末尾的辅音不发音。但是，下面四个词末辅音例外。

lac [lak]: 湖水

positif [pozitif]: 肯定的

normal [nɔrmal]: 一般

mer [mer]: 海

名词变复数时，表示复数的s不发音。

stylo [stilo]: 笔

gomme [gom]: 橡皮擦

stylos [stilo]: 一些笔

gommes [gom]: 一些橡皮擦



2. 常见元音字母及其组合的发音

é 发音为[e]。

é

été [ete]: 夏天

café [kafɛ]: 咖啡

Corée [kore]: 韩国

école [ekɔl]: 学校

è = ê = ai = ei

发音均为[ɛ]。

è

très [trɛ]: 十分

lumière [lymjɛr]: 光线

père [pɛr]: 爸爸

mère [mɛr]: 妈妈

ê

fête [fet]: 庆典

tête [tɛt]: 头

être [ɛtr]: 是

fenêtre [fɛnɛtr]: 窗户

ai

mais [mɛ]: 但是

français [frɑ̃sɛ]: 法语

vrai [vrɛ]: 真实

aide [ɛd]: 帮助

ei

neige [nɛʒ]: 雪

peine [pɛn]: 疼痛

Seine [sɛn]: 塞纳河

reine [rɛn]: 女王

au = eau = o

这三个发音均为[o]。

au

aussi [osi]: 也

autruche [otryʃ]: 鸵鸟

autre [otr]: 其他

paume [pom]: 手掌

eau

eau [o]: 水

beauté [bote]: 美丽

château [ʃato]: 城堡

bateau [bato]: 船

ou

发音为[u]。

journal [ʒurnal]: 记者

vous [vu]: 您

journée [ʒurne]: 一天

bon**j**our [bɔ̃ʒur]: 您好

carre**f**our [karfur]: 十字路口

tous les **j**ours [ʒur]: 每天

eu = œu

发音为[ø]。舌位和开口度与[e]相同，但双唇突出成圆形。

bleu [blø]: 蓝色

jeu [ʒø]: 游戏

deux [dø]: 二

vœu [vø]: 希望

eur, œur

发音为[œr]。[œ]发音与[ə]相同，但发音时肌肉紧张。

heure [œr]: 时间

bon**heur** [bɔ̃œr]: 幸福感

chan**teur** [ʃɑ̃tœr]: 歌手

s**œur** [sœr]: 姐姐

oi

发音为[wa]。[w]发音方法与[u]相同，但肌肉更紧张，气流通道更窄，并产生摩擦音。

noir [nwar]: 黑色

soir [swar]: 晚上

toi [twa]: 你

au re**voir** [rɔ̃vwar]: 再见

croiss**ant** [krwasã]: 成长

moi [mwa]: 我



3. 发鼻腔元音的常见字母组合

当元音和n、m相结合的时候，发鼻腔元音，学习时需要注意。

an = am = en = em

这四个都发[ɑ̃]的音。[ɑ̃]发音方法与[a]相似，但口腔张开更大一些，气流同时从口腔和鼻腔发出。

an

chanson [ʃɑ̃sɔ̃]: 歌

santé [sɑ̃te]: 健康

anglais [ɑ̃gle]: 英国人；英语

français [frɑ̃se]: 法国人；法语

am

champ [ʃɑ̃]: 耕地

champion [ʃɑ̃pjɔ̃]: 冠军

en

enfant [ɑ̃fɑ̃]: 小孩

enchanté [ɑ̃ʃɑ̃te]: 很高兴见到您！

rendez-vous [rɑ̃devu]: 承诺

encore [ɑ̃kɔ̃r]: 重新

em

employé [ɑ̃plwaʒe]: 职员

temps [tɑ̃]: 时间；天气

on = om

发音为[ɔ̃]。[ɔ̃]发音方法同[o]，但气流同时从口腔和鼻腔发出。

non [nɔ̃]: 不

bon [bɔ̃]: 好的；味道好的

son [sɔ̃]: 声音

pantal  n [pɑ̃talɔ̃]: 裤子

nom [nɔ̃]: 姓；名字

pardon [pardɔ̃]: 对不起

※ 音节断开的方法

animal → a [a] / ni [ni] / mal [mal]: (动物)

maman → ma [ma] / man [mɑ̃]: (妈妈)

ensemble → en [ɑ̃] / sem [sɑ̃] / ble [bl]: (一起)

piano → pi [pi] / a [a] / no [no]: (钢琴)

jouer → jou [ʒw] / er [e]: (玩儿, play)

nuage → nu [ny] / a [a] / ge [ʒ]: (云彩)

  tudiant → à [e] / tu [ty] / di [di] / ant[ɑ̃]: (学生)

aller → al [al] / ler [le]: (走)

**in = im = ain = aim = yn = ym = ein = (i)en**

in和ain是法语单词中最常见的组合，发[ɛ̃]的音。[ɛ̃]发音方法同[ɛ]，但气流同时从口腔和鼻腔发出。

in

vin [vɛ̃]: 红酒

fin [fɛ̃]: 结束

enfin [ɑ̃fɛ̃]: 终于

printemps [prɛ̃tɑ̃]: 春天

im

simple [sɛ̃pl]: 简单的

impossible [ɛ̃posibl]: 不可能的

ain

main [mɛ̃]: 手

demain [dɛ̃mɛ̃]: 明天

copain [kɔpɛ̃]: 朋友

américain [amerikɛ̃]: 美国人

aim

faim [fɛ̃]: 肚子饿

ainsi [ɛ̃si]: 因此，所以

ym

sympa [sɛ̃pa]: 不错

symbole [sɛ̃bɔl]: 象征

ein

plein [plɛ̃]: 满满的

ceinture [sɛ̃tyr]: 带子

(i)en

bien [bjɛ̃]: 好地

de rien [rjɛ̃]: 别客气

oin

发音为[wɛ̃]。

point [pwɛ̃]: 点

loin [lwɛ̃]: 远

coin [kwɛ̃]: 角落

besoin [bɛ̃zwɛ̃]: 需要

un = um**un**

un [œ̃]: 一

brun [brœ̃]: 褐色的

um

parfum [parfœ̃]: 香水

humble [œ̃bl]: 谦虚的

发[œ̃]的音。[œ̃]发音方法同[œ]，但气流同时从口腔和鼻腔发出。